

## ■ 故障排除

### • 常规问题点

| 问题点 | 对应显示符号 | 解决方法 |
|-----|--------|------|
| 超载  | 0-Ld   |      |
| 低电压 | Lo     |      |

### • 其它问题点

| 异常现象                     | 解决方法                          |
|--------------------------|-------------------------------|
| 称重不准                     | 检查显示屏上面是否清零<br>避免震动对称重结果的影响   |
| 上电不开机或是按开机键不开机<br>显示数值闪烁 | 检查电池装配是否正确<br>电池和电池片接触是否良好    |
| 称重显示数值不稳定                | 使用产品称重时要手握平稳<br>不能抖动或是接触到绑带位置 |

• **注 不要超载使用，以免影响使用寿命或损坏壳体和传感器**

## ■ 产品中有害物质的名称和含量

| 部件名称 | 有害物质                  |                       |                       |                       |                       |                       |
|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|      | 铅(Pb)                 | 汞(Hg)                 | 镉(Cd)                 | 六价铬(Cr(VI))           | 多溴联苯(PBB)             | 多溴二苯醚(PBDE)           |
| 塑料部件 | <input type="radio"/> |
| 金属部件 | <input type="radio"/> |
| PCBA | X                     | <input type="radio"/> |
| 电池   | <input type="radio"/> |
| LCD  | <input type="radio"/> |

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572标准规定的限制要求下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。但是上表中打“x”的部件，其含量超出是因为目前业界还没有成熟的可替代的技术。



### 环保使用年限标志

此标识基于《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》及标识要求，适用于在中国所售的电器电子产品的环保期限之标识。不仅限于要求遵守于此产品相关的安全与使用上的注意事项。在由制造日起算的该年限内，要求无因产品中的有害物质发生外泄或突变，而对环境造成严重污染或对使用者人身、财产造成严重之损害。

## 保修证

根据保修证记载的保修内容对产品进行保修。

对象产品：本体 保修条件：用户送修

保修时间：从购买日起1年内(以发票日期为准)

请持本保修证到购买店铺进行协商修理。

### 保修证

购买日期

购买店铺

姓名

住址

联系电话

制造商：株式会社多利科  
地址：日本埼玉县越谷市流通团地2-3-9  
产地：浙江省宁波市  
中国总代理：大连汉和住生科技有限公司  
地址：辽宁省大连市甘井子区华东路48号  
电话：400-1155-787

## 手提秤

使用说明书・保修证

LS-111WTDR

感谢您此次购买本公司的产品。本使用说明书记载有重要的注意事项和产品的使用方法。请您认真阅读说明书，充分了解各项功能后，使用本产品。阅读说明书后，请妥善保管，以备以后参考。”未尽详情请查阅公司网站，或拨打公司服务热线咨询”。

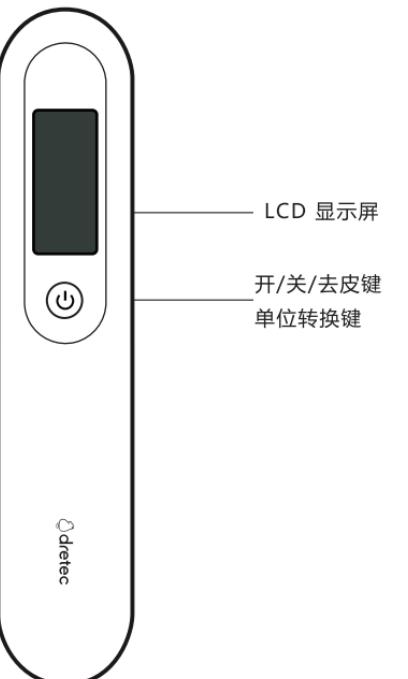
## 保修规定

- 以下情况，即使在保修期内也只能提供有偿维修。  
※错误使用、疏忽大意、掉落、不适当维修、拆解、改造、自然灾害导致的故障或损伤。  
※由于使用不当导致的外观变化。  
※在本保修证上没有填写购买店名及购买时间的，更改内容的。  
※无法出示本保修证的。  
※在家庭以外(例如,用作商用用途)使用导致产品发生故障及损伤时。  
●在有偿修理时，需修理产品的运费、修理用部件费用、技术相关费用由消费者承担。  
●电池为自购商品，不在保修范围内。  
●在您购买本产品后的年保修期内，在正常使用时发生故障时，请携带并出示本保修证，向购买本品的店铺委托修理。我们将为您进行免费维修、协调处理。  
●本保修证是约定保修证中注明的时间内为您免费维修的凭证。并不会因为本保修证的存在而影响限制消费者对发行保修证的人员及

公司的法律上的权利。

- 本保修证仅在中国国内有效。
- 本保修证如果丢失将不会再补发，所以请注意保管不要丢失。
- 由于不遵守产品使用上的注意事项内容而产生损害时，我们将不承担任何责任。

## ■各部分名称



## ■使用方法

- 开机**
  - 移除电池盖, 放入3VCR2032电池并盖上电池盖。
  - 按“”键打开电子秤，显示屏上出现“HEII0”开始称量。
- 称重**
  - 保证秤与地面处于垂直状态直到电子秤显示屏归为0g。
  - 待称量的物品挂在显示屏为0g的秤上，水平方向握住秤直到左上角出现“Hold”和重量数字。
- 关机**
  - 长按“”按钮直到显示屏清空。  
※如不进行任何操作，秤会在60秒后自动关闭。(自动关机功能)
- 去皮**
  - 当你使用一个容器来称量物品时，首先单独称量容器的重量。然后液晶显示屏会显示容器的重量并出现“Hold”字样，继续提起容器，按下并释放“”键将秤归零。
  - 将待秤物品放入容器中并用秤称重。此时只会显示物品的重量。
- 单位转换**
  - 按下按键打开秤，当秤的显示屏出现“HEII0”，请快速持续按按键去切换g /lb/oz /kg单位。

## ■使用说明

- 当重量超过 50kg，显示屏会出现“Err”。请移除超重物品。
- 当液晶屏显示电池符号时，表示电池不足，请更换新电池。
- 为保证秤量准确性，请在称量物品时避免摇晃或晃动。

## ■产品规格

|       |                |
|-------|----------------|
| 型 号   | LS-111WTDR     |
| 品 名   | 手提秤            |
| 控制方式  | 按键             |
| 功 率   | 50mW           |
| 最大量程  | 50kg           |
| 最小量程  | 100g           |
| 分 度 值 | 10g            |
| 产品尺寸  | 约148x30x50mm   |
| 产品重量  | 约79g (不含电池)    |
| 供电方式  | 电池 1x3V CR2032 |
| 执行标准  | Q/SNCB 11-2023 |

# 手提秤

使用说明书·保修证

LS-111WTDR

## ■ 故障排除

### • 常规问题点

| 问题点 | 对应显示符号 | 解决方法             |
|-----|--------|------------------|
| 超载  | 0-Ld   | 测量物品超重<br>减少称重物  |
| 低电压 | Lo     | 电池电量不足<br>需要更换电池 |

### • 其它问题点

| 异常现象                         | 解决方法                          |
|------------------------------|-------------------------------|
| 称重不准                         | 检查显示屏上面是否清零<br>避免震动对称重结果的影响   |
| 上电不开机或是<br>按开机键不开机<br>显示数值闪烁 | 检查电池装配是否正确<br>电池和电池片接触是否良好    |
| 称重显示数值不稳定                    | 使用产品称重时要手握平稳<br>不能抖动或是接触到绑带位置 |

● **注 不要超载使用，以免影响使用寿命或损坏壳体和传感器**

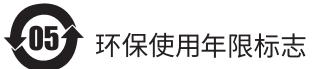
-7-

## ■ 产品中有害物质的名称和含量

| 部件名称 | 有害物质  |       |       |             |           |             |
|------|-------|-------|-------|-------------|-----------|-------------|
|      | 铅(Pb) | 汞(Hg) | 镉(Cd) | 六价铬(Cr(VI)) | 多溴联苯(PBB) | 多溴二苯醚(PBDE) |
| 塑料部件 | O     | O     | O     | O           | O         | O           |
| 金属部件 | O     | O     | O     | O           | O         | O           |
| PCBA | X     | O     | O     | O           | O         | O           |
| 电池   | O     | O     | O     | O           | O         | O           |
| LCD  | O     | O     | O     | O           | O         | O           |

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572标准规定的限制要求下。  
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。但是上表中打“x”的部件，其含量超出是因为目前业界还没有成熟的可替代的技术。



此标识基于《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》及标识要求，适用于在中国所售的电器电子产品的环保期限之标识。不仅限于要求遵守于此产品相关的安全与使用上的注意事项。在由制造日起算的该年限内，要求无因产品中的有害物质发生外泄或突变，而对环境造成严重污染或对使用者人身、财产造成严重之损害。

-8-

## 保修证

根据保修证记载的保修内容对产品进行保修。  
对象产品：本体 保修条件：用户送修  
保修时间：从购买日起1年内(以发票日期为准)  
请持本保修证到购买店铺进行协商修理。

保修证

|      |      |
|------|------|
| 购买日期 | 购买店铺 |
| 姓名   | 住址   |
| 联系电话 |      |

制造商：株式会社多利科  
地址：日本埼玉县越谷市流通团地2-3-9  
产地：浙江省宁波市  
中国总代理：大连汉和佳生科技有限公司  
地址：辽宁省大连市甘井子区华东路48号  
电话：400-1155-787

-9-

感谢您此次购买本公司产品。本使用说明书记载有重要的注意事项和产品的使用方法。请您认真阅读说明书，充分了解各项功能后，使用本产品。阅读说明书后，请妥善保管，以备以后参考。”未尽详情请查阅公司网站，或拨打公司服务热线咨询”。

-1-

## 保修规定

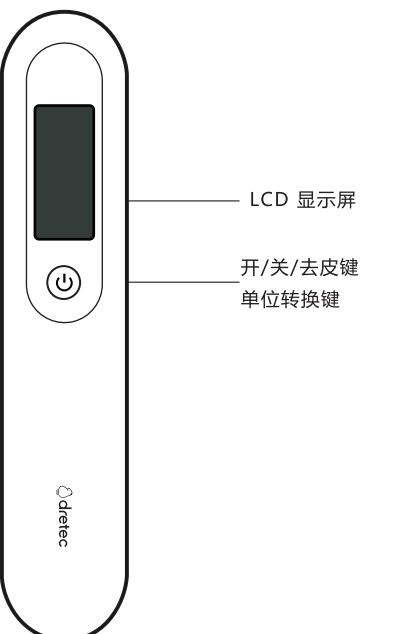
- 以下情况，即使在保修期内也只能提供有偿维修。  
※错误使用、疏忽大意、掉落、不适当维修、拆解、改造、自然灾害导致的故障或损伤。  
※由于使用不当导致的外观变化。  
※在本保修证上没有填写购买店名及购买时间的，更改内容的。  
※无法出示本保修证的。  
※在家庭以外(例如,用作商用用途)使用导致产品发生故障及损伤时。  
●在有偿修理时，需修理产品的运费、修理用部件费用、技术相关费用由消费者承担。  
●电池为自购商品，不在保修范围内。  
●在您购买本产品后的1年保修期内，在正常使用时发生故障时，请携带并出示本保修证，向购买本品的店铺委托修理。我们将为您进行免费维修、协调处理。  
●本保修证是约定保修证中注明的时间内为您免费维修的凭证。并不会因为本保修证的存在而影响限制消费者对发行保修证的人员及

公司的法律上的权利。

- 本保修证仅在中国国内有效。
- 本保修证如果丢失将不会再补发，所以请注意保管不要丢失。
- 由于不遵守产品使用上的注意事项内容而产生损害时，我们将不承担任何责任。

-2-

## ■ 各部分名称



-3-

## ■ 使用方法

- **开机**  
● 移除电池盖，放入3VCR2032电池并盖上电池盖。  
● 按“①”键打开电子秤，显示屏上出现“HEII0”开始称量。
- **称重**  
● 保证秤与地面处于垂直状态直到电子秤显示屏归为0g。  
● 待称量的物品挂在显示屏为0g的秤上，水平方向握住秤直到左上角出现“Hold”和重量数字。
- **关机**  
● 长按“①”按钮直到显示屏清空。  
※如不进行任何操作，秤会在60秒后自动关闭。(自动关机功能)
- **去皮**  
● 当你使用一个容器来称量物品时，首先单独称量容器的重量。然后液晶显示屏会显示容器的重量并出现“Hold”字样，继续提起容器，按下并释放“②”键将秤归零。
- 将待秤物品放入容器中并用秤称重。此时只会显示物品的重量。
- **单位转换**  
● 按下按键打开秤，当秤的显示屏出现“HEII0”，请快速持续按按键去切换g /lb/oz /kg单位。

-4-

## ■ 使用说明

- 当重量超过 50kg，显示屏会出现“Err”。请移除超重物品。
- 当液晶屏显示电池符号时，表示电池不足，请更换新电池。
- 为保证秤量准确性，请在称量物品时避免摇晃或晃动。

## ■ 产品规格

|         |                |
|---------|----------------|
| 型 号     | LS-111WTDR     |
| 品 名     | 手提秤            |
| 控 制 方 式 | 按键             |
| 功 率     | 50mW           |
| 最 大 量 程 | 50kg           |
| 最 小 量 程 | 100g           |
| 分 度 值   | 10g            |
| 产 品 尺 寸 | 约148x30x50mm   |
| 产 品 重 量 | 约79g (不含电池)    |
| 供 电 方 式 | 电池 1x3V CR2032 |
| 执 行 标 准 | Q/SNCB 11-2023 |

-5-